

---

# CERTIFICADO DE PRODUCTO

Rieles



En conformidad con los requisitos esenciales de seguridad que debe cumplir el equipamiento eléctrico de baja tensión, estipulados por la Resolución 171/16 y sus complementarias.





**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-E-24-010.1**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C. y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización, has granted the IRAM Certification of Manufacturing Conformity and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ZOLODA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Hipólito Yrigoyen 15689 - Burzaco - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ZOLODA S.A. / Hipólito Yrigoyen 15689 - Burzaco - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

RIELES PARA MONTAJE DE DISPOSITIVOS DE CONEXIÓN, PROTECCION, MANIOBRA Y CONTROL

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

NS

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Sección "G32", Códigos NS y NS/P de 1,5 m, y NS/2000 y NS/P/2000 de 2 m

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ZOLODA"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60715:1981 + Amd1:1995

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM (DC/PA 001) y en el de la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación (DC/PA 002), que han sido conformados, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C. y M.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standard and of the IRAM Certification of Manufacturing Conformity, which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. ICC 2822, emitido por / issued by IRAM.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del  
Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2004-07-20 (Acta N° 07-2004)

  
Ing. Alberto Schiuma  
Dirección de Certificación  
Certification Direction

Dirección de Lealtad  
Comercial  
- 4 ABR 2011  
CUDAP  
ACTU-SO1 00 24784

  
ORGANISMO ARGENTINO DE ACREDITACIÓN  
ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS N° 001

Rev. 0.1





**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C.y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-E-24-010.2**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización, has granted the IRAM Certification of Manufacturing Conformity and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ZOLODA S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Hipólito Yrigoyen 15689 - Burzaco - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ZOLODA S.A. / Hipólito Yrigoyen 15689 - Burzaco - Pcia. de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

RIELES PARA MONTAJE DE DISPOSITIVOS DE CONEXIÓN, PROTECCION, MANIOBRA Y CONTROL

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

NS-35; NS-MB

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Sección "TH 35-7.5" Códigos NS-35 y NS-35/P de 1 m y códigos NS-35/2000, NS-35/P/2000 de 2 m; Sección "TH 15-5.5" Código NS-MB de 1.25 m

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ZOLODA"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60715:1981 + Amd1:1995

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM (DC/PA 001) y en el de la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación (DC/PA 002), que han sido conformados, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C.y M.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standard and of the IRAM Certification of Manufacturing Conformity, which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. ICC 2823 + ICC 2824, emitido por / issued by IRAM.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del  
Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2004-07-20 (Acta N° 07-2004)

  
Ing. Alberto Schiuma  
Dirección de Certificación  
Certification Direction

Dirección de Lealtad  
Comercial  
23 MAR 2011  
CUDAP  
ACTU-S01. 0022099

  
ORGANISMO ARGENTINO DE ACREDITACIÓN  
ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN DE  
PRODUCTOS N° 001

Rev. 0.1